



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG FÜR DIE ERSTELLUNG EINER LISTE VON GESCHÄFTEN ZUR UMSETZUNG DER MASSNAHMEN ZUR UNTERSTÜTZUNG DER NAHRUNGSMITTELVERSORGUNG DURCH EINKAUFSGUTSCHEINE FÜR MENSCHEN IN NOT NACH DER DURCH DIE VERBREITUNG DES COVID-19-VIRUS VERURSACHTEN NOTLAGE

AVVISO PUBBLICO FINALIZZATO ALLA COSTITUZIONE DI UN ELENCO DI ESERCIZI COMMERCIALI PER L'ATTIVAZIONE DELLE MISURE DI SOSTEGNO ALIMENTARE TRAMITE BUONI SPESA A FAVORE DI SOGGETTI IN CONDIZIONE DI BISOGNO A SEGUITO DELL'EMERGENZA DA DIFFUSIONE DEL VIRUS COVID-19

Nach Einsichtnahme in die Verordnung Nr. 658/2020 des Ministerratsvorsitzes "Weitere dringende Zivilschutzsinsätze im Zusammenhang mit dem Notfall bezüglich des Gesundheitsrisikos im Zusammenhang mit dem Auftreten von Krankheiten, die durch übertragbare Viruserreger verursacht werden":

Für angebracht erachtet, eine offene Liste von Wirtschaftsteilnehmern zu erstellen, die im **Lebensmitteleinzelhandel** tätig sind.

STARTET DIE GEMEINDE BRIXEN DAS VERFAHREN FÜR

die Unterzeichnung der Vereinbarung für die Annahme der von der Gemeinde Brixen ausgestellten Einkaufsgutscheine durch Beitritt.

Das Verfahren wird nach den folgenden Bestimmungen durchgeführt.

1. Alle Wirtschaftsteilnehmer in der Gemeinde, die zum **Lebensmitteleinzelhandel und Medikamente** zugelassen sind, werden ersucht, ihr Interesse an der Aufnahme in die offene Liste zu bekunden, die auf der institutionellen Website der Gemeinde veröffentlicht und aktualisiert wird.

2. An die Geschäftsinhaber wird ein Vordruck gesendet der unterschrieben und an die Gemeinde zurückgesendet werden muss.

3. Der Beitritt des Geschäfts bedingt die sofortige Bereitschaft des Teilnehmers, mit der Erbringung der Dienstleistung zugunsten der Empfänger von Einkaufsgutscheinen zu beginnen und endet spätestens am 30. Mai 2020, sofern nichts anderes mitgeteilt wird. Nach diesem Datum dürfen die Einkaufsgutscheine in den Geschäften nicht mehr angenommen werden.

Vista l'Ordinanza n. 658/2020 della Presidenza del Consiglio dei Ministri "Ulteriori interventi urgenti di protezione civile in relazione all'emergenza relativa al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili":

Ritenuto di dover procedere alla formazione di un elenco aperto di operatori economici esercenti **l'attività di commercio al dettaglio di beni alimentari**

IL COMUNE DI BRESSANONE AVVIA LA PROCEDURA PER

la sottoscrizione per adesione della convenzione per l'accettazione dei buoni spesa emessi dal Comune di Bressanone.

La procedura viene svolta secondo le seguenti disposizioni.

1. Tutti gli operatori economici che, nel Comune sono abilitati al commercio al **dettaglio di generi alimentari e farmaci**, sono invitati a manifestare il proprio interesse per l'inserimento nell'elenco aperto che viene pubblicato ed aggiornato sul sito istituzionale del Comune.

2. Ai titolari di esercizi commerciali interessati verrà trasmesso un modulo che una volta firmato verrà rimandato al Comune.

3. L'adesione dell'esercizio commerciale comporta l'immediata disponibilità del soggetto ad avviare l'erogazione del servizio in favore dei beneficiari di buoni spesa e termina entro il 30 maggio 2020, salvo diversa comunicazione. I buoni spesa, dopo tale data, non potranno essere accettati nei negozi.

4. Die Gemeinde behält sich das Recht vor, Geschäfte, gegen die Unregelmäßigkeiten jeglicher Art festgestellt werden, aus der Liste zu streichen oder nicht in die offene Liste der zugelassenen Unternehmen aufzunehmen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister
Peter Brunner
(digital unterzeichnet)

Verarbeitung personenbezogener Daten:
Die personenbezogenen Daten der teilnehmenden Wirtschaftstreibenden werden gemäß der allgemeinen Europäischen Verordnung 2016/679 ausschließlich zum Zweck dieses Verfahrens verarbeitet.

4. Il Comune si riserva la facoltà di cancellare ovvero non inserire nell'elenco aperto degli esercizi abilitati eventuali esercizi commerciali nei confronti dei quali verranno accertate irregolarità di qualsiasi tipo.

Distinti saluti

Il Sindaco
Peter Brunner
(firmato digitalmente)

Trattamento dei dati personali:
I dati personali relativi alle imprese partecipanti verranno trattati ai sensi del Regolamento Generale Europeo 2016/679 ai soli fini della presente procedura.